



3 – julio – 2022

Misión Católica
Hispanohablante de Lucerna
Weystrasse, 8; CH-6006 Luzern
Tel.: 041 410 13 91
email: spaniermission@
migrantenseelsorge-luzern.ch
Web: www.misioncatolicalucerna.ch



María se puso en camino

(Lc 1,39)

14° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO, C

CANTO DE ENTRADA

ES HERMOSO VER BAJAR DE LA MONTAÑA
LOS PIES DEL MENSAJERO DE LA PAZ
ES HERMOSO VER BAJAR DE LA MONTAÑA
LOS PIES DEL MENSAJERO DE LA PAZ

1. El Señor envió a sus discípulos,
Los mandó de dos en dos
2. Los mandó a las ciudades
Y lugares donde iba a ir Él.

3. La cosecha es Abundante
Les dijo el Señor al partir.

REFLEXIÓN INICIAL

El primer domingo de julio, este año el día 3, la Iglesia en España celebra la Jornada de la responsabilidad en el tráfico. Una Jornada que se fijó, hace ya 54 años, próxima a la festividad del patrono de los conductores, San Cristóbal, el 10 de julio, y coincidiendo con el inicio de los desplazamientos masivos por las vacaciones de verano.

Aunque no es una campaña de la Iglesia en Suiza, nos unimos a ella porque todos somos conductores o viajamos por carretera.

El lema de este año es: “María se puso en camino” (Lc 1, 39).

En sus manos ponemos nuestra prudencia, a todos los accidentados y a los difuntos.

CANTO DEL SEÑOR, TEN PIEDAD

Ten piedad de mí, Señor, ten piedad, ten piedad.

Ten piedad de mí Señor, ten piedad de mí.

Cristo, escucha y ten piedad, ten piedad, ten piedad.

Cristo escucha y ten piedad, ten piedad de mí.

Ten piedad de mí, Señor, ten piedad, ten piedad.

Ten piedad de mí, Señor, ten piedad de mí.

GLORIA

**Gloria a Dios en el cielo,
y en la tierra paz a los
hombres que ama el Señor.**

**Por tu inmensa gloria te
alabamos, te bendecimos,
te adoramos, te glorificamos,
te damos gracias,
Señor Dios, Rey celestial,
Dios Padre todopoderoso.**

**Señor, Hijo único,
Jesucristo;
Señor Dios, Cordero de Dios,
Hijo del Padre;
tú que quitas el pecado del**

**mundo,
ten piedad de nosotros;
tú que quitas el pecado del
mundo,
atiende nuestra súplica;
tú que estás sentado a la
derecha del Padre,
ten piedad de nosotros;
porque sólo tú eres Santo,
sólo tú Señor,
sólo tú Altísimo, Jesucristo,
con el Espíritu Santo
en la gloria de Dios Padre.
Amén**

1ª LECTURA: Is 66, 10-14c

Lectura de libro de Isaías

Festead a Jerusalén, gozad con ella, | todos los que la amáis; | alegraos de su alegría, | los que por ella llevasteis luto; mamaréis a sus pechos | y os saciaréis de sus consuelos, | y apuraréis las delicias | de sus ubres abundantes.

Porque así dice el Señor: | «Yo haré derivar hacia ella, | como un río, la paz, | como un torrente en crecida, | las riquezas de las naciones.

Llevarán en brazos a sus criaturas | y sobre las rodillas las acariciarán; como a un niño a quien su madre consuela, | así os consolaré yo, | y en Jerusalén seréis consolados.

Al verlo, se alegrará vuestro corazón, | y vuestros huesos florecerán como un prado, | se manifestará a sus siervos la mano del Señor.

Palabra de Dios.

Te alabamos, Señor.

SALMO RESPONSORIAL: Sal 66(65), 1b-3a. 4-5. 6-7a. 16 y 20

R/ Aclamad al Señor, tierra entera.

Aclamad al Señor, tierra entera;
tocad en honor de su nombre,
cantad himnos a su gloria.

Decid a Dios: «¡Qué temibles son tus obras!». **R/**

Que se postre ante ti la tierra entera,
que toquen en tu honor,
que toquen para tu nombre.

Venid a ver las obras de Dios,
sus temibles proezas en favor de los hombres. **R/**

Transformó el mar en tierra firme,
a pie atravesaron el río.

Alegrémonos en él,
que con su poder gobierna eternamente. **R/**

Los que teméis a Dios, venid a escuchar,
os contaré lo que ha hecho conmigo.

Bendito sea Dios, que no rechazó mi súplica
ni me retiró su favor. **R/**

2ª LECTURA: Gál 6, 14-18

Lectura de la carta del apóstol san Pablo a los Gálatas.

Hermanos:

Dios me libre de gloriarme si no es en la cruz de nuestro Señor Jesucristo, por la cual el mundo está crucificado para mí, y yo para el mundo.

Pues lo que cuenta no es la circuncisión ni la incircuncisión, sino la nueva criatura.

La paz y la misericordia de Dios vengan sobre todos los que se ajustan a esta norma; también sobre el Israel de Dios.

En adelante, que nadie me moleste, pues yo llevo en mi cuerpo las marcas de Jesús.

La gracia de nuestro Señor Jesucristo esté con vuestro espíritu, hermanos. Amén.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

ALELUYA: Col 3, 15a. 16a

La paz de Cristo reine en vuestro corazón;
la palabra de Cristo habite entre vosotros en toda su riqueza.

EVANGELIO: Lc 10, 1-12. 17-20

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

✠ Lectura del Santo Evangelio según San Lucas. **Gloria a ti, Señor**

En aquel tiempo, designó el Señor otros setenta y dos, y los mandó delante de él, de dos en dos, a todos los pueblos y lugares adonde pensaba ir él. Y les decía:

«La mies es abundante y los obreros pocos; rogad, pues, al dueño de la mies que envíe obreros a su mies.

¡Poneos en camino! Mirad que os envíe como corderos en medio de lobos.

No llevéis bolsa, ni alforja, ni sandalias; y no saludéis a nadie por el camino.

Cuando entréis en una casa, decid primero: “Paz a esta casa”. Y si allí hay gente de paz, descansará sobre ellos vuestra paz; si no, volverá a vosotros.

Quedaos en la misma casa, comiendo y bebiendo de lo que tengan: porque el obrero merece su salario. No andéis cambiando de casa en casa.

Si entráis en una ciudad y os reciben, comed lo que os pongan, curad a

los enfermos que haya en ella, y decidles: “El reino de Dios ha llegado a vosotros”.

Pero si entráis en una ciudad y no os reciben, saliendo a sus plazas, decid: “Hasta el polvo de vuestra ciudad, que se nos ha pegado a los pies, nos lo sacudimos sobre vosotros. De todos modos, sabed que el reino de Dios ha llegado”.

Os digo que aquel día será más llevadero para Sodoma que para esa ciudad».

Los setenta y dos volvieron con alegría diciendo:

«Señor, hasta los demonios se nos someten en tu nombre».

Él les dijo:

«Estaba viendo a Satanás caer del cielo como un rayo.

Mirad: os he dado el poder de pisotear serpientes y escorpiones y todo poder del enemigo, y nada os hará daño alguno.

Sin embargo, no estéis alegres porque se os someten los espíritus; estad alegres porque vuestros nombres están inscritos en el cielo».

Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**

CREDO

**Creo en un solo Dios,
Padre Todopoderoso,
Creador del cielo y de la
tierra, de todo lo visible y lo
invisible.**

**Creo en un solo Señor,
Jesucristo, Hijo único de
Dios, nacido del Padre antes
de todos los siglos.**

**Dios de Dios, Luz de Luz,
Dios verdadero de Dios
verdadero,
engendrado, no creado,
de la misma naturaleza del
Padre,
por quien todo fue hecho.
Que por nosotros, los
hombres,
y por nuestra salvación bajó**

**del cielo,
y por obra del Espíritu Santo
se encarnó de María, la
Virgen, y se hizo hombre.
Y por nuestra causa fue
crucificado
en tiempos de Poncio Pilato,
padeció y fue sepultado,
y resucitó al tercer día según
las Escrituras,
y subió al cielo y está
sentado a la derecha del
Padre,
y de nuevo vendrá con gloria
para juzgar a vivos y
muertos,
y su reino no tendrá fin.
Creo en el Espíritu Santo,
Señor y dador de vida,**

**que procede del Padre y del Hijo,
que con el Padre y el Hijo
recibe una misma adoración
y gloria,
y que habló por los profetas.
Creo en la Iglesia,
que es una, santa católica y**

**apostólica.
Confieso que hay un solo
bautismo para el perdón de
los pecados.
Espero la resurrección de
los muertos
y la vida del mundo futuro.
Amén.**

PETICIONES

Oremos al Señor, nuestro Dios. Él hace derivar hacia nosotros, como un río, la paz.

1. Por la santa Iglesia, para que no caiga en la tentación de los medios poderosos, sino que, en la debilidad de sus miembros, sepa manifestar el poder de Dios. Roguemos al Señor.

TE ROGAMOS, ÓYENOS.

2. Por todas las personas que en estos días de verano salen de vacaciones con largos o cortos desplazamientos, para que María sea compañera en su camino, y se vean libres de todo peligro de cuerpo y alma. Roguemos al Señor.
3. Por todos los implicados, de una forma o de otra, en la seguridad del tráfico. Roguemos al Señor.
4. Por todos los que sufren, –especialmente por algún accidente de tráfico–, para que el Señor mitigue su dolor, enjugue sus lágrimas y les conceda incorporarse nuevamente a los quehaceres de cada día. Roguemos al Señor.
5. Por el eterno descanso de todos nuestros hermanos difuntos, principalmente por los fallecidos en accidente de tráfico, para que el Señor, Padre bueno y misericordioso, les conceda su reino y a los familiares, el consuelo y la esperanza de reenecontrarlos en su reino. Roguemos al Señor.
6. Por nosotros, reunidos para celebrar la eucaristía, para que aprendamos de Cristo la mansedumbre y la humildad de corazón, llevando unos las cargas de los otros. Roguemos al Señor.

Señor, Dios nuestro, que podamos contar tus favores, lo que has hecho con nosotros. Por Jesucristo, nuestro Señor. **Amén.**

CANTO OFERTORIO

(Sólo música)

«ORAD HERMANOS PARA QUE ESTE SACRIFICIO...»

**El Señor reciba de tus manos
este sacrificio, para alabanza
y gloria de su nombre,**

**para nuestro bien y el de toda
su santa Iglesia.**

PREFACIO

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

Levantemos el corazón. **Lo tenemos levantado hacia el Señor.**

Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

En verdad es justo y necesario.

SANCTUS

Santo, Santo, Santo es el Señor,
Dios del Universo, el Cielo y la tierra.

HOSANNA, HOSANNA, HOSANNA EN EL CIELO (bis)

Bendito es el que viene en Nombre del Señor
Hosanna en el cielo, en el Cielo.

HOSANNA, HOSANNA, HOSANNA EN EL CIELO (bis).

«ESTE ES EL SACRAMENTO DE NUESTRA FE»

**Anunciamos tu muerte,
proclamamos tu**

**resurrección, ¡Ven, Señor
Jesús!**

PADRE NUESTRO

**PADRE NUESTRO,
que estás en el cielo,
santificado sea tu Nombre;
venga a nosotros tu reino;
hágase tu voluntad
en la tierra como en el cielo.
Danos hoy nuestro pan de
cada día;**

**perdona nuestras ofensas,
como también nosotros
perdonamos a los que nos
ofenden;
no nos dejes caer en la
tentación,
y líbranos del mal.
Amén.**

CANTO DEL CORDERO DE DIOS

Cordero de Dios, Cordero de Dios
que quitas el pecado del mundo,
ten piedad de nosotros, ten piedad de nosotros. (x2)

Cordero de Dios, Cordero de Dios
que quitas el pecado del mundo,
danos la paz, danos la paz.

«ESTE ES EL CORDERO..., DICHOSOS LOS LLAMADOS A ESTA CENA»

**Señor, no soy digno de que
entres en mi casa, pero una**

**palabra tuya bastará para
sanarme.**

CANTO FINAL

1. Hoy te quiero cantar,
hoy te quiero rezar,
Madre mía del cielo.
Si en mi alma hay dolor
busco apoyo en tu amor
y hallo en ti mi consuelo.
HOY TE QUIERO CANTAR,
HOY TE QUIERO REZAR,
MI PLEGARIA ES CANCIÓN;
<YO TE VENGO A OFRECER
LO MÁS BELLO Y MEJOR
QUE HAY EN MI CORAZÓN>.

2. Porque tienes a Dios,
porque tienes a Dios,
Madre, todo lo puedes;
soy tu hijo también,
soy tu hijo también
y por eso me quieres.
3. Dios te quiso elegir,
Dios te quiso elegir
como puente y camino,
que une al hombre con Dios
que une al hombre con Dios
en abrazo divino.

Domingos 10, 17 de julio; y 7 de agosto:

15°, 16° y 19° domingo del TO, C,
Eucaristía sólo en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**

Jueves 11 de agosto: 19ª semana del TO

En MARIAHILF a las 18:00 adoración, a las 18:30 Eucaristía.

Domingo 14 de agosto: 20° domingo del TO, C,
Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**) a las **9:00**;
en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**;
en Gut Hirt (Zug) a las **19:30**.

Lunes 15 de agosto: La Asunción de Ntra. Sra.
Eucaristía en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

Sábado 20 de agosto: 21° domingo del TO, C (de víspera),
Eucaristía en SANTA ANNA KAPELLE (**Baar**) a las **18:00**.

Domingo 21 de agosto: 21° domingo del TO, C,
Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**) a las **9:00**;
y en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

EN MARIAHILF:

No habrá misa
ni el domingo
24 ni el 31 de
julio.

EN MARIAHILF:

Los martes del
mes de Julio no
habrá Santo
Rosario. Los
martes de los
otros meses, sí:
a las 14:00.